





# LA INFORMACION

## English Section

Latest News Of The War

Latest News Of The War

8th. YEAR

San José, Costa Rica, Monday December 27th 1915

No. 3352

# King George's Xmas message to the soldiers. == Japan ready to send troops to Europe

CABLES

### AUSTRIAN DIPLOMAT ARRESTED

GENEVA 23—The chancellor of the Austrian Consul was arrested under the charge of espionage.

### GERMAN OFFICIAL BULLETIN

BERLIN 23—At the Western theatre during a stubborn fight yesterday the valiant regiment 82nd, of one of the Landwehr brigades, recovered the hill of Hartmanns Wierkopf. The enemy had very heavy losses leaving 23 officers and 1530 men. We are busy now clearing some of the trenches at the Northern slope still occupied by the French. The figures given by the French report in reference to the fight around Hartmanns Wierkopf on the 21st. inst., are exaggerated at least in the double of our total losses. There is nothing to inform from the Eastern front and the Balkans.

### THE BRITISH LOSSES AT THE DARDANELLES

LONDON 23—British losses at the Dardanelles till December 11th, according to official data, are as follows: officers killed 1609; wounded 2969; missing 337. Soldiers killed 23670; wounded 72,222; missing

12144. It is admitted too, that there are 96883 officers and soldiers wounded at the hospitals.

### WAITING FOR THE FRENCH ANSWER

WASHINGTON 23—The French answer to the American note in reference to the "Descartes" has not been received yet. They wait for the Commandant's report.

### IT IS FEARED THAT BULGARIANS CROSS THE GREEK FRONTIER

LONDON 23—It is said from an official source that it is imminent the proclamation of Martial Law at Greece. There is great uneasiness at Athens by fearing that Bulgarian troops are crossing the Greek frontier. It is announced that the Bulgarian officers who commanded the troops at Epirus has been punished. HONOR AND DISDAIN AT A TIME

### CHRISTIANIA 23—While Mr. Ford

was honored with a message of recognition by the Nobel Peace Institute, the Norwegian Govt. officially disregarded his mission.

### BRITISH OFFICERS RELEASED

AMSTERDAM 23—It is infor-

med that the British officers who were interned at the Netherlands, have been released on their word.

### TURKISH SHIPS SUNK BY THE RUSSIANS

PETROGRAD, 24—It is said that Russians sunk two Turkish ships going to Constance loaded with benzene. Their crews being made prisoner. Big Russian forces are advancing towards Tebran facing the opposition of Kurds, Turks and great detachments of the Persian gendarmerie, under the command of German, Sweden and Turkish officers.

### A XMAS MESSAGE FROM KING GEORGE

LONDON 25—The message of King George to the soldiers says textually: Another Xmas find us with all the resources of the Empire engaged in this great war. I wish to express in my own name and that of the Queen my compliments and best wishes for a Happy Xmas and a Happy New Year. All land and sea forces are maintaining the honor and the name of Great Britain and the good confidence inspire us the officers and soldiers of the army, in France, in Orient or at any field of the fighting and we hope that their courage, intrepidity and self-denial will give us D. V., the victory and honorable peace. Oh! how many of our comrades are in the hospitals! To them I wish to express the Queen's gratitude and mine too, and our fervent wishes for their recovery. Officers and soldiers of the Army and Navy! Another year is ending as it began: amidst fight and sufferings, but be rejoiced knowing that the goal is nearing and God bless all our enterprises.

Great Britain and the good confidence inspire us the officers and soldiers of the army, in France, in Orient or at any field of the fighting and we hope that their courage, intrepidity and self-denial will give us D. V., the victory and honorable peace. Oh! how many of our comrades are in the hospitals! To them I wish to express the Queen's gratitude and mine too, and our fervent wishes for their recovery. Officers and soldiers of the Army and Navy! Another year is ending as it began: amidst fight and sufferings, but be rejoiced knowing that the goal is nearing and God bless all our enterprises.

### JAPAN READY TO ACT

WASHINGTON 25—At the diplomatic circles it is rumored that Japan over more ships ready to transport troops to Europe, and Tokio is ready to act.

### KING PETER OF SERBIA CONDECORATED

PARIS 25—King Peter on receiving the War Cross was emotionally Daily Express from Geneva says that the King and his family had been in the Rigas. Swains remains has failed and General

BRITISH S. S. LOST

### DUNDEC, 25—The British S. S. "Moore" is missing

It is believed that she has been torpedoed by German submarines.

### GERMAN PEACE AGENTS TOURING SWITZERLAND

PARIS 25—It is rumored that German peace agents are traveling through Switzerland enrolling neutrals in favor of Germany's cause. Sembat, in the Chamber said that a scarcity of coal is feared.

### LOYD GEORGE VACATIONS

LONDON 25—Lloyd George is spending his vacations visiting the American cities at the Clyde.

### GERMAN OFFENSIVE AT RIGA BREAKS DOWN

LONDON 25—A dispatch to the Daily Express from Geneva says that the German offensive in the Riga and Swains remains has failed and General

Hindenburg has been forced to retire after the Russian counter attacks, after burying their cannon and abandoning enormous quantities of material. The Germans were unable to cross the Dvina and suffered heavily. Five German divisions have retreated to Tukum against which the Russians are advancing. The battle is in progress near Okauk.

### NEW GUNS OPEN ON TELETON LINE

LONDON 25—The new guns mounted on Anglo-French lines in Greek Macedonia, opened a terrific bombardment against the Kaiser's positions. The bombardment commenced on Monday and was maintained throughout the night causing tremendous damages to the Kaiser's entrenchments and fortifications along the entire line.

### GERMANY AND AUSTRIA TRYING TO ARRIVE AT A BASIS FOR CLOSER RELATIONS

ZURICH 25—Large meetings are being held in Berlin and Vienna between the politicians and financial and commercial representatives of the two countries, with the object of finding a basis for closer relation between the two countries. In spite of the fact that several meetings have already been held no results have been attained as the interests of the two countries are so diverging that it is difficult to come to an understanding.

### GERMANS TO CLOSE THE DUTCH FRONTIER BY A HIGH BARBED WIRE FENCE

AMSTERDAM 25—Through a dispatch to the Maasbode from Ger-

many it is learned that the German authorities intend closing the frontier with high barbed wire fences with the object of preventing the escapes of prisoners.

### FRENCH AND GREEK DISPLAY POSSESSION OF A FORT

BERLIN 25—The Frankfurter Zeitung states that the Greeks are still in possession of Fort Karaburun which dominates the town of Malgara. It is said that the French military authorities requested the Greek government to turn over this fort to them and consequently on Friday a large French patrol approached the fort probably with the intention of occupying it. This patrol refused to halt at the Greek sentry's challenge. The Greek sentry seeing an armed force advance in spite of his challenge, opened fire and the French then retreated.

Con motivo de la nueva baja en los tipos de cambio con Alemania y Austria, ofrecemos bonos del

## Nuevo empréstito de guerra alemán al 5 0/0 de interés

(No redimibles antes de 1924)

1000 MARCOS, \$202.50 MONEDA AMERICANA (Devengan interés desde el 1.º de Abril de 1916)

### Bonos del Imperio alemán al 4 0/0 de interés

(No redimibles antes de 1918)

1000 MARCOS, \$185.50 MONEDA AMERICANA

El valor del marco antes de la guerra era 234 centavos más o \$237.50 moneda americana, por 1000 marcos

Nuestro precio de venta de estos bonos es hoy, \$185.50 moneda americana, por 1000 marcos

### Tercer empréstito de guerra austriaco al 5 1/2 0/0 de interés

(Redimible en 1930)

1000 CORONAS, \$ 141.75 MONEDA AMERICANA

### Tercer empréstito de guerra húngaro al 6 0/0 de interés

(No redimible antes de 1921)

1000 CORONAS, \$146.75 MONEDA AMERICANA

Nuestros Corresponsales son:

En Alemania: Deutsche Bank y Dresdner Bank.  
En Austria y Hungría: Wiener Bank Verein, K. K. priv. Oesterreichische Kredit-Anstalt fur Handel und Gewerbe y Allgemeine Ungarische Creditbank

SE SOLICITA CORRESPONDENCIA

## Zimmermann & Forshay

Miembros de la Bolsa de Valores de Nueva York

97 11 WALL STREET NUEVA YORK, E. U. de A.

## El mendigo jorobado o el zorro de los amores misteriosos

Del hogar desapareció la esposa de Mariano Martínez Solís carnicero, ma se encontró con que Eudoxia... este es un zorro de 30 años y vecino de esta ciudad.

El, para los efectos del divorcio que solicitó comunicó por escrito a la autoridad judicial respectiva, lo sucedido.

Dice que el siempre tuvo confianza ciega en los buenos portos de su mujer, con la que llevaba cinco años de matrimonio, pero que últimamente él sorprendió a un jorobado, con cara de mendigo que en el portal de su casa de habitación hablaba con su mujer.

Que a él le sorprendieron mucho las frecuentes visitas de aquel sujeto y entró en sospechas.

Que en la semana pasada, él encontró a su consorte hablando con el jorobado en el mercado, circunstancia que lo enfadó no irra, castigando allí mismo a su mujer, por lo que fue pensado a arresto.

Que ayer, que salió de la cárcel Mariano Martínez Solís carnicero, ma se encontró con que Eudoxia... este es un zorro de 30 años y vecino de esta ciudad.

El, para los efectos del divorcio que solicitó comunicó por escrito a la autoridad judicial respectiva, lo sucedido.

Dice que el siempre tuvo confianza ciega en los buenos portos de su mujer, con la que llevaba cinco años de matrimonio, pero que últimamente él sorprendió a un jorobado, con cara de mendigo que en el portal de su casa de habitación hablaba con su mujer.

Que a él le sorprendieron mucho las frecuentes visitas de aquel sujeto y entró en sospechas.

Que en la semana pasada, él encontró a su consorte hablando con el jorobado en el mercado, circunstancia que lo enfadó no irra, castigando allí mismo a su mujer, por lo que fue pensado a arresto.



Final arrangements for the reception and entertainment of the Grand Army veterans at their forty-ninth annual encampment, in Washington, during the week of Sept. 27 have now been completed. To correct any impression which might be gained by the association of ideas, it should be stated that the encampment is not to be held under canvas, as has been the case with these affairs in many cities.

The main floor is divided into two main theatres, in one of which the big reception on Tuesday night and the regular business session of the encampment will be held. The other has been set aside for campfires and the dog watch of the naval veterans. On the floor above there is a row of twenty or more rooms wherein the various corps and departments will have their individual headquarters throughout the reunion.

## AUTOMOVIL "BUICK"

Tipo 1915 - 1916 que estoy esperando para ofrecer en buenas condiciones y a un precio económico

CECIL J. ODONELL, Agente para C.R.

## Limon notes

Dec. 25th.

Today a brisk trade is being done in Limon, and although no Play Day before Xmas as former years, there is some cash about. Many persons about the streets Holiday making tells us that Xmas is near.

Limon at 7:30 a. m. on this day. The fare will be from Limon, Banarito and Beverly \$3.00 return, and from San Clemente and Banarito \$2.00 and return.

Anyone reading in the Estrella district 30 cents.

Good music and fine sports will take place there, and this a chance for all to know Estrella.

This Picnic is in connection with the Anglican Church here, the Picnic will take place on Monday December 27th, when a special train will leave

Arrangements are being made for a Picnic in the Estrella Valley, and this Picnic is in connection with the Anglican Church here, the Picnic will take place on Monday December 27th, when a special train will leave

Subscribers and Readers, we wish them a Merry Xmas.

CORRESPONDENT.

## El novio eterno o el fantasma de la esquina

El señor Juan Antonio Rodríguez Meneses ha presentado queja contra Leopoldo Rosales Ramirez, por amenazas de rapto en perjuicio de una hija suya, la bella Marizania, a quien ha ofrecido casar.

Informa el quejoso, que Leopoldo lleva por ahí de OCHO AÑOS de pretender a Margarita y, puesto que él—don Antonio—no ha permitido que su hija entre en compromisos por casualidad con aquel sujeto, él muy serio, con una perseverancia a prueba de bomba, en todo ese tiempo ha fallado una sola noche en presentarse en la esquina más próxima a su casa de habitación, dando permiso/fee horas y horas de punto fijo.

Agrega don Antonio: ese hombre ríe

es para mí, como un Jobanillo que me hubiera nacido en la punta de la nariz; y, a todo esto, yo me veo en la precisa necesidad de mantener a Margarita entre bastidores, listo es, encerrada; si seamos, OCHO AÑOS lleva la pretenciosa de llevar esa vida de caastro, al exterior, que un día de estos, ella, que estado obsesiva pureza y candidez, me preguntó: de que papá, en que consorte y como se produce la luz eléctrica de arco, de esas que me dicen alumbran la casa por los noches.

La policía ha dado los pasos necesarios para devolver la tranquilidad a don Antonio y, en consecuencia, la libertad "institucional" a la bella Marizania.

**Dr. José M. Arias G.**  
MEDICO-VETERINARIO

Nueva residencia. 200 varas al Sur de la Botica Francesa

7960-15 de

## JUGUETES

Ha visto usted el precioso surtido de juguetes que ha llegado a la Librería Española de María y. de Lines? Se ha fijado usted en los precios tan bajos a que han sido marcados? Háganos una visita y comprémos lo que necesite, lo atenderemos bien y quedará satisfecho.

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves de la Biblioteca Nacional, Museo, etc.

## JUGUETES

AVISOS GONSTRAI

DE-DE esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta sección...

CUATRO INSERCCIONES

RECUERDAR OFICIALES del Departamento...

VENIR UNA VAGA de habilitación...

SE ADQUIEREN los autos para el comercio...

INDICES Y TABULADURA...

SE RECIENDE un trabajo...

EN LAS FIESTAS...

AL COMERCIO y a los Bancos...

ALZANZA que busca...

SE NECESITA...

CASA AMUEBLADA...

SE VENDE un buen coche...

OPORTUNIDAD para un Legado...

SE VENDE un apartamento...

SE VENDE un precioso y nuevo libro...

SE VENDE un hermoso cuadro...

SE ADQUIEREN para casa...

SE ADQUIEREN una casa...

Una Mujer Rompía Sus Vestidos en Medio de Dolores Terribles...

Testifica que fue Curada con el Compost Vegetal de Lydia E. Finkham...

Malone, N. Y. - Indudablemente, el Compost Vegetal de Lydia E. Finkham me ha hecho mucho bien...

durante los cuales sufrí dolores tan fuertes que rompía mis vestidos...

Me sentí aliviada y recibí a las medicinas de Lydia E. Finkham...

Malone, N. Y. - Indudablemente, el Compost Vegetal de Lydia E. Finkham me ha hecho mucho bien...

durante los cuales sufrí dolores tan fuertes que rompía mis vestidos...

Me sentí aliviada y recibí a las medicinas de Lydia E. Finkham...

Malone, N. Y. - Indudablemente, el Compost Vegetal de Lydia E. Finkham me ha hecho mucho bien...

durante los cuales sufrí dolores tan fuertes que rompía mis vestidos...

Me sentí aliviada y recibí a las medicinas de Lydia E. Finkham...

El baile del 25 en la noche organizado por la "Juventud Obrera"

La Juventud Obrera Josefina organizó el baile del 25 en la noche...

A los señores de la invitación para dar comienzo a la fiesta...

Entre las señoras se encontraban las señoras de Rivero...

Entre las señoras que se han efectuado en esta capital...

En las fiestas de obreros que se han efectuado en esta capital...

Las diversiones en el Parque Morazan

El Parque de Morazan ha sido el punto de cita predilecto...

La señora Agustina Alvarado...

Esta declara: efectivamente, Melchor tenía una novia...

Cantar magico de un trovador

La señora Agustina Alvarado...

Esta declara: efectivamente, Melchor tenía una novia...

Carnaval! - ¡Carnaval! Cometas Boas Bonetes Guirnalda Confetti y un completo y variado surtido de artículos para adornos de "La India" y donde Tomas Fernandez Hno.

La momia viviente

Anda por esas calles de Dios implorando caridad una mujer que es una "momia viviente"...

Se llama Rosa Caubronero; se pornea y viaesta tres veces...

En "La India" Uvas Manzanas Pasas Frutas cristalizadas Confituras Nueces, etc.

Y una variedad en latería fina y artículos para obsequio de Año Nuevo

¡Todo barató!

La danza del Diablo

A los gritos de una ciudadana policia se presenta el instante...

A la media noche y en la calle una persona en paños menores...

Manzanas Uvas Pasas durante estos ocho días al por mayor y donde Tomas Fernandez

En la tienda de esta capital ocurrió lo siguiente...

Honor de un policial

El policial tomó el vuelo, se retiró...

El aguinado de sangre

En la villa de Barba, la Noche Buena hubo mucha parranda...

Dr. Vicente Castro

Es-Cirujano Asistente del Hospital General de Hamburgo...

Reina del Carnaval

El último escrutinio cerrado el 25 de diciembre siguiente...

Honor de un policial

El policial tomó el vuelo, se retiró...

Dr. Vicente Castro

Es-Cirujano Asistente del Hospital General de Hamburgo...

SOCIALES Y PERSONALES

Delicada de salud se encuentra la señora Eugenia Gállegos...

—Desde hace algunos días se encuentra enferma...

—Doña Adelaida de Bonilla ha continuado mejor...

—Han circulado las participaciones e invitaciones...

—Después de haber sufrido la operación de salud del Dr. Rodríguez...

—El joven Rafael Pacheco ha estado bastante delicado...

COGNAC BISQUIT — EL FAVORITO DE LOS CONCEDORES —

Municipalidad a la que le han caído todas las calamidades...

El otro día dar la primera calada...

Lo que ocurre a la Municipalidad de Limón...

Y para colmo de males, los comerciantes patentados...

Con lo que aquella municipalidad dejó de percibir...

TEATRO ACTUALIDADES

HOY LUNES DOS BELLISIMAS TANDAS CON PELICULAS ESCOGIDAS

Es la segunda tanda AMOR DE MADRE...

Reina del Carnaval

El último escrutinio cerrado el 25 de diciembre siguiente...

Emilia Martínez 1675 VOTOS

Dora Híne 1580 VOTOS

María del Socorro González 1465 VOTOS

María del Socorro González 1443 VOTOS

Para hacer dinero

en el verano que comienza, se vende en buenas condiciones...

Esta noche se verificará el concierto del Conservatorio

Esta noche a las ocho y treinta se hecho admirable esfuerzo...

Afrecho de trigo

DEL MOLINO COSTARRIENSE A \$4.00 QUINTAL ORDENES A

LINDO BROTHERS. SAN JOSE, DIC. DE 1915. 6013